

# Kućni ljubimci su dobrodošli!

## Pets are quite welcome!

### Haustiere sind willkommen!

#### Gli animali da compagnia sono i benvenuti!



HR Gost je dužan kućnog ljubimca prijaviti na dolasku.  
EN Pets must be registered upon arrival.  
DE Haustiere müssen bei der Ankunft angemeldet werden.  
IT Gli ospiti sono tenuti a registrare il proprio animale da compagnia al momento del check in.



HR Kućni ljubimci ne smiju biti bez nadzora vlasnika. Kućne ljubimce obavezno je voditi na uzici.  
EN Pets must be supervised by their owners at all times and kept on a lead.  
DE Haustiere müssen unter ständiger Aufsicht des Besitzers sein. Haustiere müssen an der Leine gehalten werden.  
IT Gli animali da compagnia devono essere sempre sotto la supervisione dei proprietari e tenuti al guinzaglio.



HR Vlasnici kućnih ljubimaca obvezni su pokupiti njihov izmet i ubaciti ga u za to predviđene kante.  
EN Pet owners are obligated to clean up after their pets and use the provided dog waste bins.  
DE Die Tierhalter müssen den Kot ihres Haustiers in den dafür vorgesehenen Koteimern entsorgen.  
IT I proprietari degli animali da compagnia sono tenuti a raccogliere le deiezioni degli animali e a gettarli negli appositi contenitori.



HR Nije dopušteno tuširanje pasa na tuševima na plaži. Mjesto za njihovo tuširanje označeno je na planu kampa/naselja.  
EN Beach showers may not be used for showering dogs. Dog showers are marked on the campsite/resort map.  
DE Hunde dürfen in der Stranddusche nicht duschen. Die Waschplätze für Hunde sind im Plan des Campingplatzes/Resort gekennzeichnet.  
IT È vietato fare la doccia al proprio cane utilizzando le docce a disposizione dei bagnanti sulla spiaggia. L'area per la pulizia e il lavaggio dei cani è indicata sulla piantina del campeggio/resort.



**HR** Kupanje pasa u moru dopušteno je samo na posebno obilježenim mjestima na plaži. Mjesto za njihovo kupanje označeno je na planu kampa/naselja.

**EN** Dogs are allowed to swim only at specially marked beach areas. Dog beach areas are marked on the campsite/resort map.

**DE** Hunde dürfen nur an besonders markierten Strandbereichen schwimmen. Hundestrandbereiche sind auf der Karte markiert.

**IT** I cani possono fare il bagno soltanto in zone di spiaggia particolarmente marcate. Le aree di spiaggia die cani sono contrassegnate sulla piantina del campeggio/resort.

---



**HR** Kada boravite izvan smještajne jedinice, molimo da kućnog ljubimca ne ostavljate samog u smještajnoj jedinici. Ukoliko kućnog ljubimca ostavljate na kraće vrijeme samog u smještajnoj jedinici, molimo vas da na vanjsku stranu vrata objesite obavijest o ljubimcu u sobi. Molimo vas da obavijestite recepciju o tome kada je najprikladnije vrijeme da naše osoblje pospremi smještajnu jedinicu. Kućnom ljubimcu nije dozvoljen boravak na krevetu, za njega smo pripremili prostirku.

**EN** When you leave your accommodation, please do not leave your pet alone in the accommodation unit. If you do leave your pet in the accommodation unit for a short time, please hang a notice that there is a pet in the room on the outside door handle of your accommodation unit. Please tell the reception desk when it would be best for our staff to clean your accommodation unit. Pets are not allowed on beds - a pet bed will be provided.

**DE** Wenn Sie sich außerhalb der Unterkunftseinheit aufhalten, bitten wir Sie, die Haustiere nicht alleine im Unterkunftseinheit zu hinterlassen. Falls Sie Ihr Haustier für kürzere Zeit alleine im Unterkunftseinheit zurücklassen, bitten wir Sie, das Schild Haustier im Unterkunftseinheit auf der Außenseite der Tür anzubringen. Sie werden gebeten, die Rezeption zu informieren, zu welcher Zeit die -Unterkunftseinheit Reinigung möglich wäre. Haustiere sind im dem Bett nicht erlaubt. Für sie haben wir eine Matte vorbereitet.

**IT** Siete pregati di non lasciare il vostro animale da compagnia da solo nella camera quando uscite dalla struttura. Se lasciate il vostro animale da compagnia da solo nella camera per un breve periodo, siete pregati di appendere sulla parte esterna della porta il cartello "animale da compagnia in camera". Siete pregati di informare la reception riguardo al momento più opportuno per fare le pulizie nella camera. L'animale da compagnia non può occupare il letto, bensì sul materassino che abbiamo predisposto.

---



U slučaju nepoštivanja pravilnika naplaćuju se naknade za štetu prema važećem cjeniku.

Failure to abide by these rules will result in a fee being charged according to the applicable price list.

Bei Nichteinhaltung der Campingplatzordnung wird Schadensersatz gemäß der gültigen Preisliste verrechnet.

Il mancato rispetto delle presenti disposizioni comporterà il pagamento di un'ammenda in base al listino prezzi in vigore.

---